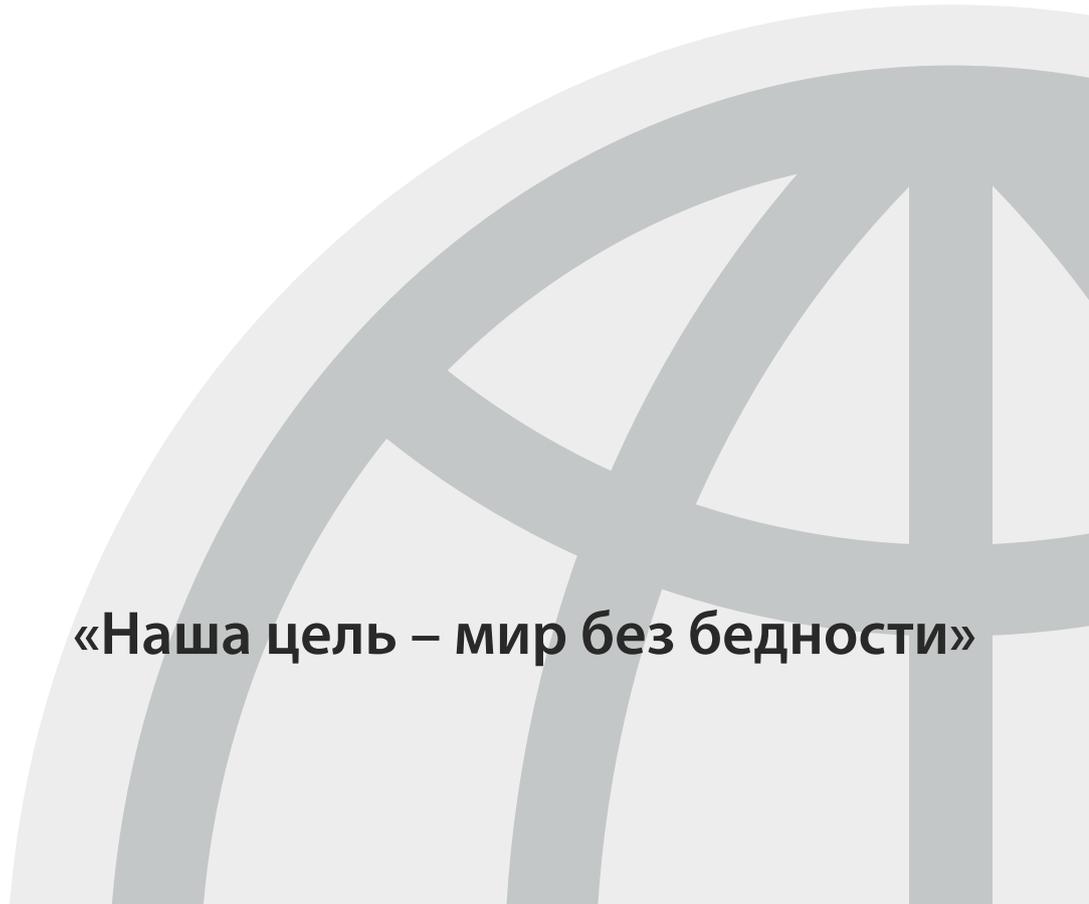




ГРУППА
ВСЕМИРНОГО
БАНКА

Группа Всемирного банка –
Республика Таджикистан
20 лет сотрудничества

«Наша цель – мир без бедности»



**Группа Всемирного банка –
Республика Таджикистан**

20 лет сотрудничества

«Наша цель – мир без бедности»

Душанбе 2013



Оглавление

Введение	6
Программа Группы Всемирного банка	7
Сельское развитие и продовольственная безопасность	9
Доступ к питьевой воде и улучшение санитарии	11
Сектор образования	13
Сектор здравоохранения	15
Защита уязвимых слоев населения	17
Обеспечение бесперебойного энергоснабжения	19
Устойчивость энергетического сектора	21
Управление государственными ресурсами	23
Улучшение климата для частных инвестиций	25
Эффективное управление	27
Управление природными ресурсами	29
Контактная информация	30

Уважаемый читатель,

Присоединяйтесь к празднованию двадцатой годовщины сотрудничества Группы Всемирного банка и народа Республики Таджикистан.

Республика Таджикистан присоединилась к Всемирному банку в 1993 году и к Международной финансовой корпорации (IFC) – в 1994 году. За это время Группа Всемирного банка инвестировала в страну свыше 900 миллионов долларов США, оказывая содействие Республике Таджикистан в снижении бедности и повышении уровня жизни населения. Мы инвестируем и внимательно отслеживаем использование ресурсов с целью содействия именно ключевым изменениям, стимулирующим экономический рост, а также с тем, чтобы устранить препятствия мешающие развитию.

К примеру, в настоящее время домохозяйства в сельских районах обладают большими возможностями по производству продуктов питания и получения дохода, так как фермерам была предоставлена свобода выбора культур для посева, а также возможность регистрировать свои права землепользования. Школы могут выделять ресурсы в соответствии с потребностями учеников при участии ассоциаций родителей и учителей. Сегодня один миллион домохозяйств имеет доступ к чистой воде, что снижает риск заражения инфекционными заболеваниями. Девять миллионов новых учебников помогают приобрести новые навыки, а свыше 100,000 учеников учатся в усовершенствованных учебных классах. Прием на государственную службу осуществляется на конкурсной основе. Инвесторы обладают большей защищенностью, и их деятельность больше упорядочена, что в свою очередь, содействует увеличению притока инвестиций в страну. Банки и микрофинансовые организации внедрили передовые навыки управления рисками, методы организации и

проведения работ, что снижает расходы для заемщиков. Предпринимателям теперь требуется меньше усилий для открытия бизнеса. Частный сектор, гражданское общество и Правительство будут совместно принимать решения об инвестициях в горнодобывающую промышленность.

В то же время мы быстро реагируем на неотложные нужды. После окончания гражданской войны в число наших приоритетов входили восстановление разрушенной инфраструктуры и возрождение источников существования. После глобального финансового кризиса в 2009 году мы обеспечили в качестве экстренной помощи поставку топлива для обогрева школ. Во время весенних паводков 2012 года наш проект экстренного финансирования помог 1,000 домохозяйствам.

Но самое главное, мы являемся источником международных знаний и передовой практики в области развития. Наши аналитические материалы, а это более 40 публикаций в период с 2000 года по настоящее время, и консультативные услуги по развитию частного сектора, позволяют применить глобальный опыт в таких сферах как здравоохранение, образование, энергетика, сельское хозяйство, инвестиционные стратегии и изменение климата.

В будущем мы привержены и далее оказывать содействие Республике Таджикистан в деле повышения уровня жизни населения и реализации стремлений молодого и растущего населения. Мы приглашаем Вас ознакомиться с результатами нашей работы, описанными в данной брошюре, посетить наши веб-страницы www.worldbank.org/tj, www.ifc.org и узнать больше о работе Группы Всемирного банка в стране. Поделитесь с нами Вашими идеями по улучшению и совершенствованию нашей работы!

Программа Группы Всемирного банка

7

Республика Таджикистан присоединилась к **Всемирному банку** в 1993 году и к **Международной ассоциации развития (МАР)** – в 1994 году. С 1996 года Всемирный банк предоставил финансирование на сумму около 843 миллионов долларов США из средств кредитов и грантов МАР и трастовых фондов с целью повышения уровня жизни населения Таджикистана. Около 34% этих ресурсов были направлены в сектор сельского хозяйства и развития сельской местности. Остальные крупные сектора включают в себя: экономическая политика и государственный сектор – 17%, энергетика – 15%, водоснабжение и городское развитие – 15%, образование – 10%, здравоохранение и социальная защита – 9%. Текущий портфель Всемирного банка в Таджикистане включает 16 проектов на общую сумму 272 миллиона долларов США.

Республика Таджикистан стала членом **Международной финансовой корпорации (IFC)** в 1994 г. IFC входит в Группу Всемирного банка и является самой крупной глобальной организацией по развитию, работа которой сосредоточена исключительно на развитии частного сектора в развивающихся странах. С 1997 года IFC инвестировала 81 миллион долларов США в 32 проекта частного сектора в таких сферах как финансы, гидроэнергетика, торговля, туризм и производство.

Программа IFC включает в себя ежегодную техническую помощь на сумму около 3 миллионов долларов США по улучшению инвестиционного климата, продвижению корпоративного управления, реформам налогового

администрирования, поддержке развития кредитных бюро, процессам трансформации микрофинансирования и улучшению делового климата для ведения агробизнеса. На 31 марта 2013 года инвестиционный портфель составляет 24.4 миллиона долларов США и распределен следующим образом: 61% - финансовые рынки и 39% - производство, агробизнес и услуги.

Действующая стратегия партнерства **Группы Всемирного банка** нацелена на повышение объема частных инвестиций в целях достижения устойчивого роста и решение вопросов человеческого развития, таких как продовольственная безопасность, доступ к питьевой воде, усовершенствование услуг здравоохранения и образования.

Международная ассоциация развития. Как страна с низким уровнем доходов, Таджикистан имеет право на получение грантов от МАР. Финансирование для Республики Таджикистан удвоилось: с 75 миллионов долларов США в 2009-2011 финансовых годах до 150 миллионов долларов США в 2012-2014 финансовых годах. Трастовые фонды и финансирование из средств двусторонних доноров. Портфель трастовых фондов – один из крупнейших в Европе и Центральной Азии – является критически важным дополнением к ресурсам МАР, составляя около 30% от общего портфеля. Некоторая часть технической помощи Группы Всемирного банка в Таджикистане финансируется напрямую партнёрами по развитию страны, включая Европейский Союз, Правительство Великобритании и Правительство Швейцарии.



Сельское развитие и продовольственная безопасность

Сельское хозяйство, составляющее 21% ВВП и являющееся источником 64% рабочих мест, в настоящее время представляет самый крупный сегмент от общего портфеля Группы Всемирного банка.

- С 2006 по 2012 гг. было выдано свыше 44,000 сертификатов на право землепользования индивидуальным и семейным фермерским хозяйствам, что привело к повышению стимулирования инвестиций в земли
- Повышение доступа к орошению на 45,000 га земель посредством восстановления каналов, насосных станций и дренажных колодцев; в 2011 г. 74% фермеров отметили повышение урожайности
- В рамках экстренной продовольственной помощи было оказано содействие 150,000 домохозяйств в повышении производства продовольствия и снижении потерь скота
- Более 132,000 человек стали участниками тренингов по вопросам прав землепользования и реструктуризации сельскохозяйственных угодий
- При поддержке Европейского Союза в 2011 г. свыше 10,500 фермеров с низким уровнем дохода приняли участие в общественных работах по восстановлению оросительных систем. Дополнительный доход позволил им приобрести продовольствие для своих семей, а также сырье и материалы для повышения урожайности
- Новое законодательство, усовершенствующее условия сельскохозяйственного лизинга наряду с тренингами для микрофинансовых организаций позволяют улучшить доступ к сельскохозяйственному оборудованию для фермеров



Доступ к качественной питьевой воде и улучшение санитарных условий

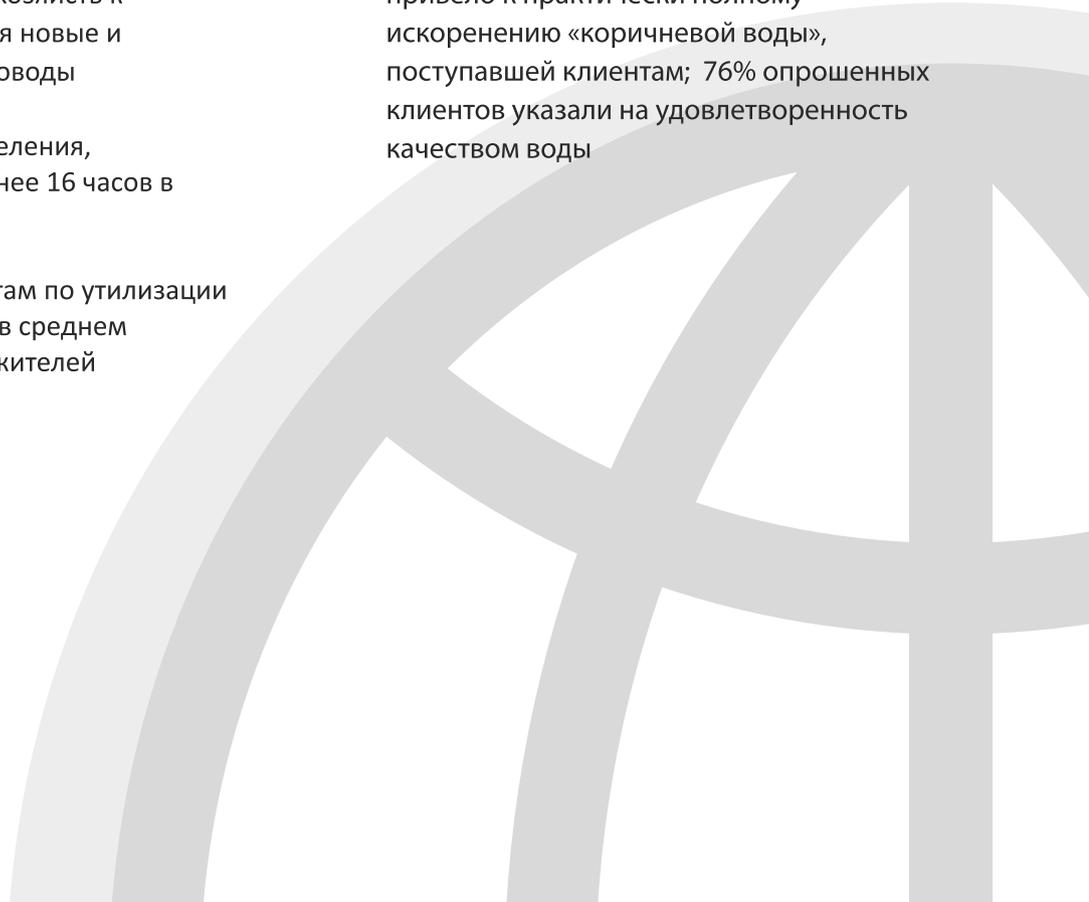
Усовершенствование качества коммунальных услуг оказало благоприятное воздействие на более чем 1 миллион жителей Таджикистана. Безопасная питьевая вода является критически важной для снижения уровня заболеваний и поддержания жизни.

В 8 малых городах:

- Были усовершенствованы услуги водоснабжения и санитарии, что позволило подключить 100,000 домохозяйств к водоснабжению, используя новые и восстановленные трубопроводы
- Удвоилось количество населения, снабжаемого водой не менее 16 часов в день
- Доступ к регулярным услугам по утилизации твердых бытовых отходов в среднем увеличился с 30% до 80% жителей

Для 800,000 жителей г. Душанбе:

- Улучшение процессов коагулирования, осаждения и обеззараживания воды привело к практически полному искоренению «коричневой воды», поступавшей клиентам; 76% опрошенных клиентов указали на удовлетворенность качеством воды





Улучшение условий образования

Образование является действенным элементом развития и одним из наиболее мощных инструментов снижения бедности, улучшения охраны здоровья, гендерного равенства, мира и стабильности.

- С 2000 г. проведены тренинги по повышению квалификации более чем 5,500 учителей
- При поддержке Правительства Российской Федерации и в партнёрстве с Институтом «Открытое общество» был учрежден Национальный центр тестирования. Планируется к 2014 г. внедрить Единый вступительный экзамен в ВУЗы
- С 2009 г. по всей стране работает Информационная система управления образованием, результатом работы которой является наличие основных данных об образовании для дальнейшего анализа и процесса принятия решений
- С 2002 по 2011 гг. выпущено свыше 9 миллионов экземпляров учебников по 100 ключевым предметам для 1-11 классов, что позволило сократить их дефицит более, чем на 40%
- Более 100,000 школьников воспользовались преимуществами обучения в 2,600 восстановленных классах в 320 школах и обеспечения школьным оборудованием
- Введение подушевого финансирования по всей стране с 2010 г., только в том же году позволило сэкономить 1.5 миллионов долларов США, направленных на усовершенствование школ и условий обучения



Оказание качественных услуг здравоохранения

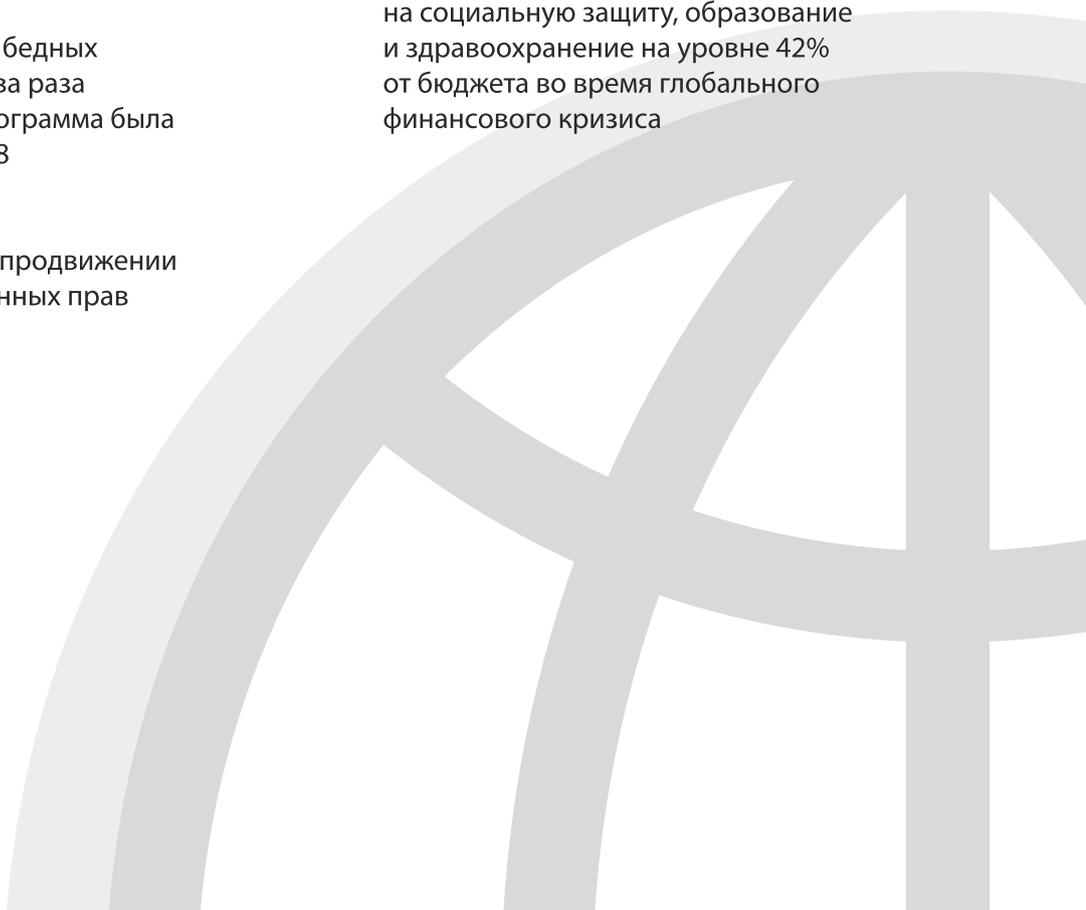
Доступ к качественному здравоохранению и удовлетворенность населения услугами в этом секторе находятся на низком уровне. Наши программы нацелены на улучшение качества услуг здравоохранения, посредством решения широкого спектра вопросов - от укрепления институционального потенциала и до снижения уровня детского недоедания.

- Свыше 4,000 работников здравоохранения прошли квалификационную подготовку в оказании услуг первичной медико-санитарной помощи
- Частичное подушевое финансирование в первичном звене здравоохранения принято и реализовано в 42 районах Согдийской и Хатлонской областей
- Обучение 300 волонтеров из числа женщин общин, которые выступают в качестве информационного ресурса по вопросам здравоохранения и питания в своих общинах
- Во время повышения цен на продовольствие в 2008 г. 50,000 беременных и кормящих женщин были обеспечены продуктовыми пакетами и пищевыми добавками с микроэлементами
- Полностью отремонтировано 20% сети первичного звена здравоохранения
- При поддержке Правительства Японии с начала 2011 г. по конец 2012 г. 46,000 детей младше 5 лет и 85,000 беременных и кормящих женщин, проживающих в Хатлонской области, получали пищевые добавки с микроэлементами; 40,000 кормящих женщин получали витамин «А»



Защита уязвимых слоев населения

Значительный экономический рост, достигнутый за последнее десятилетие, помог снизить уровень бедности с 47% в 2009 г. до 39,6% в 2012 г., т.е. почти вдвое в сравнении с 2003 г. Несмотря на такой прогресс, Таджикистан остается беднейшей страной в регионе Европы и Центральной Азии.

- В сотрудничестве с Европейским Союзом была апробирована программа консолидированной социальной помощи для 20% наиболее нуждающегося населения
 - Новый метод определения бедных домохозяйств является в два раза эффективнее. Пилотная программа была расширена с 2 районов на 8 дополнительных районов
 - Поддержка в разработке и продвижении положений по защите законных прав трудовых мигрантов
 - Серия программных грантов на «разработку мер политики в целях развития» оказала содействие Правительству Республики Таджикистан сохранить государственные расходы на социальную защиту, образование и здравоохранение на уровне 42% от бюджета во время глобального финансового кризиса
- 



ОГРАНИЧИТЕЛЬ
ОТКРЫТИЯ

ЗАДАНИЕ
НАСТОЯЩ.

Меню

Темп. воздуха	23.3 °C
Темп. воды	33.3 °C

Меню

ПОДКАЧКА
ВОЗДУХА

НАСОС МНУ
№1

НАСОС МНУ
№2

50

БПЗ

РЕЖИМ
"НАСТОЯЩ."

РЕЖИМ
"ЗАДАНИЕ"

ОТКЛ.
ВКЛ.

ОТКЛ.
АВТ.

РЕЖИМ
"ВОЗДУХ"

РЕЖИМ
"ОТ"

КОНТРОЛЬ
ЛАМП

НАСОС МНУ
№1

НАСОС МНУ
№2

НЕСТАЦ. РЕЖИМ

АВАРИЙНОЕ
ОСТАНОВИ

Обеспечение бесперебойного энергоснабжения

Проект государственно-частного партнёрства «Памир Энерджи» - проект Всемирного банка и IFC при софинансировании Фонда Ага Хана по экономическому развитию и при поддержке Правительства Швейцарии обеспечивает круглосуточное электроснабжение в одном из наиболее отдаленных районов Таджикистана.

- 74% населения Бадахшана получают электроэнергию круглогодично и круглосуточно
 - Энергопотери снизились с 39% до 15%
 - Высокая степень удовлетворенности клиентов услугами и устойчивый уровень сбора платежей, составляющий в среднем более 100%
 - Влияние повышения тарифов снижено выплатой субсидий в качестве поддержки наиболее уязвимых слоев населения
 - Возможности трудоустройства для более 600 местных жителей, а также 200 сезонных рабочих мест ежегодно
 - Электроэнергия экспортируется в Афганистан, что позволяет оказать поддержку домохозяйствам, предпринимателям и местной больнице
- 



Укрепление эффективности и устойчивости энергетического сектора

Бесперебойное энергоснабжение является крайне важным для удовлетворения каждодневных потребностей населения и развития частного сектора. Прозрачное финансовое управление энергетического сектора позволит получить доступ к большему спектру инвестиционных ресурсов.

- Установка 167,800 счетчиков электроэнергии в Душанбе, а также восстановление распределительной сети, позволили повысить начисленное потребление за последние два года до 50%
- Энергетическая компания «Барки Таджики» завершила и опубликовала в 2011 г. свой первый международный финансовый аудит
- Аудит энергоэффективности алюминиевого завода ТАЛКО, потребляющего 40% электроэнергии, вырабатываемой в стране, показал, что завод может экономить до 20% электричества посредством внедрения мер по снижению энергопотребления
- Правительству Таджикистана оказывается консультативная помощь по предлагаемому проекту CASA 1000 по экспорту избыточного электричества в летнее время в Афганистан и Пакистан
- С 2009 по 2011 гг. фонды экстренной помощи помогли обеспечить устойчивые поставки электроэнергии домохозяйствам и предприятиям в зимние месяцы, повысив запас электроэнергии на 730 миллионов кВт/ч и тепловой энергии – на 14,775 гигакалорий
- Проводится ТЭО по восстановлению, безопасности и управлению наносами Нурекской ГЭС
- Исследование «Энергетический кризис в Таджикистане в зимний период: альтернативные варианты обеспечения баланса спроса и предложения» рассматривает спектр альтернативных вариантов для удовлетворения к 2020 г. энергетических потребностей Таджикистана в зимний период
- С целью разработки более совершенных механизмов социальной защиты проводится исследование воздействия потенциального повышения тарифов на электроэнергию на уязвимые слои населения



Эффективное управление государственными ресурсами

Укрепление прозрачности и подотчетности использования государственных ресурсов является ключевым основанием всех программ Группы Всемирного банка в Таджикистане. Эта работа совместно с более эффективной системой государственного управления нацелена на использование ресурсов по назначению, с целью усовершенствования услуг, оказываемых населению.

- Единый счёт казначейства, введенный на республиканском уровне, будет вскоре введен на национальном уровне с тем, чтобы государственные ресурсы управлялись и контролировались должным образом
- При Правительстве был организован независимый орган внешнего аудита с целью усовершенствования контроля эффективности использования бюджетных средств
- При Совете управления государственными финансами создан специальный Секретариат для проведения мониторинга реформ в данном секторе
- В бюджете 2012 г. введена новая тарифная сетка для всех государственных служащих с целью повышения прозрачности оплаты госслужащих, повышения уровня заработной платы для специалистов нижнего звена, где имеются наибольшие проблемы с привлечением и текучестью кадров



Улучшение климата для частных инвестиций

Республика Таджикистан улучшила свой рейтинг в отчете «Ведение бизнеса» и дважды за последние пять лет вошла в десятку лучших реформаторов мира. IFC и Всемирный банк продолжают оказывать поддержку Правительству в деле улучшения инвестиционного климата и создания возможностей для развития частного сектора.

- Число разрешений на предпринимательскую деятельность было сокращено с 609 до 85, что может помочь частному сектору сэкономить около 18 миллионов долларов США в год
- В результате внесения поправок в Закон «О регистрации бизнеса» количество дней, необходимых для открытия бизнеса, сократилось с 62 до 24 дней
- Внесены поправки в Таможенный Кодекс с целью уменьшения количества документов, необходимых для ведения торговых операций
- Новый Налоговый кодекс и аудит, основанный на оценке факторов риска, сокращают время и налоговое бремя для малых и средних предприятий
- Создание «единого окна» для регистрации бизнеса, позволившее предпринимателям получать информацию, бланки и другие услуги, необходимые для открытия бизнеса
- Принят Закон о государственно-частном партнёрстве с целью продвижения инвестиций в инфраструктуру и сферу социальных услуг
- Принятие нового Закона о банковской деятельности, Закона о Центральном банке и банковском регулировании позволит усилить управление в банковском секторе и повысить независимость центрального банка
- Создано и начало работу первое кредитное бюро в Таджикистане
- Приняты новые законы в сфере защиты прав инвесторов, включая Закон об инвестиционных соглашениях. Также, страна присоединилась к Нью-Йоркской конвенции



Эффективное управление. Противодействие коррупции

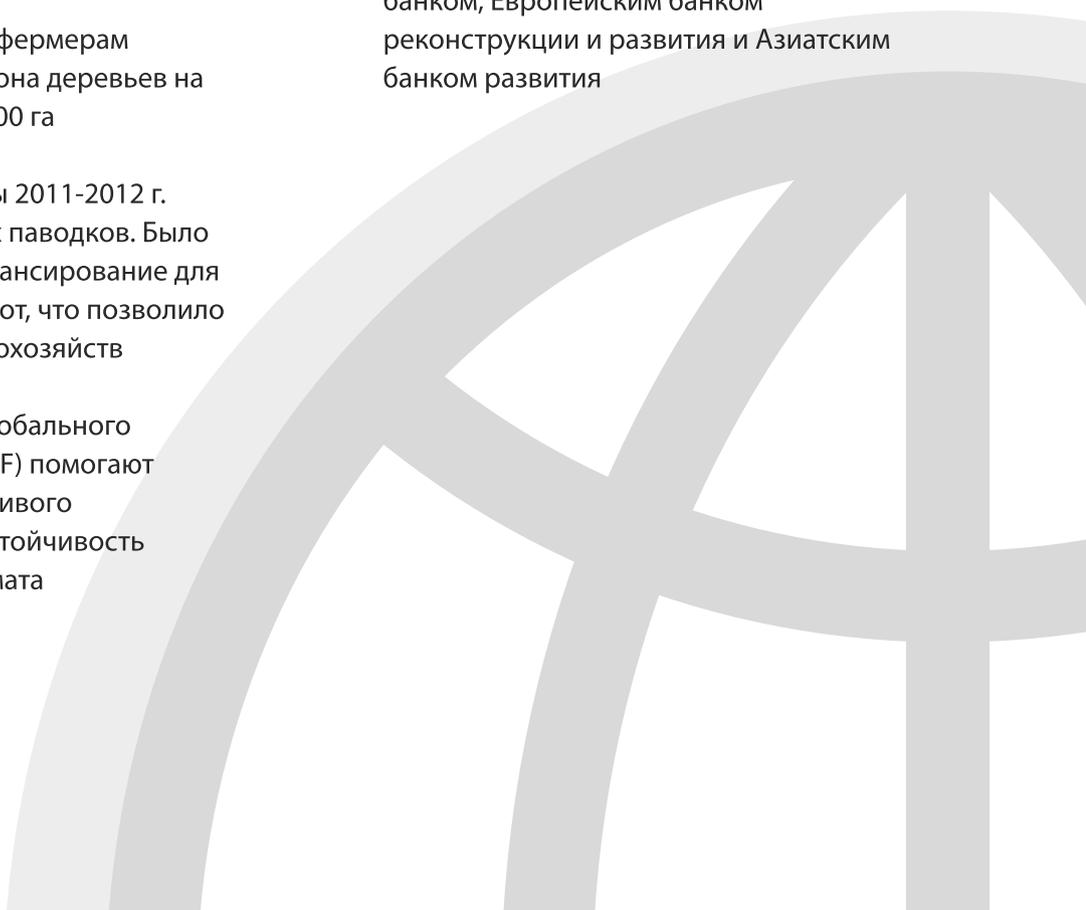
Усовершенствование управления будет играть важную роль в достижении Таджикистаном целей развития. Таким образом, вопрос эффективного управления является неотъемлемым, многоаспектным элементом Стратегии партнёрства Всемирного банка и Республики Таджикистан, который поддерживается грантом «Фонда партнёрства в сфере управления».

- Через обратную связь с населением завершено проведение национального исследования о доступе к базовым государственным услугам и их качеству
- Укрепление потенциала Парламента для участия в обсуждениях по бюджету и его исполнению посредством создания специального секретариата
- Более 100 местных НПО приняли участие в тренингах по мониторингу и оценке проектов, финансируемых Всемирным банком
- Совместно с Институтом "Открытое общество" оказана поддержка Таджикистану в процессе получения страной статуса кандидата Инициативы прозрачности добывающих отраслей
- Рамочная программа по эффективному управлению и противодействию коррупции в стране внедряет данные элементы во все проекты портфеля Всемирного банка в Таджикистане
- Ко всем новым инвестициям применяется Проверочный список по вопросам управления, что помогает определить риски в вопросах эффективного управления в конкретном секторе, а также возможности по расширению мер по улучшению управления при разработке проектов
- IFC консультирует Правительство РТ в проведении первого международного тендера по разработке месторождений полезных ископаемых



Управление природными ресурсами

Таджикистан подвержен повышенному риску стихийных бедствий и признан самой уязвимой страной в регионе Европы и Центральной Азии в отношении воздействия будущих изменений климата.

- В августе 2011г. организован государственный координационный механизм с целью управления инициативами по адаптации к климатическим изменениям
 - Малые гранты позволили фермерам высадить более 1,3 миллиона деревьев на общей площади около 3,000 га
 - В результате суровой зимы 2011-2012 г. увеличился риск весенних паводков. Было выделено экстренное финансирование для берегоукрепительных работ, что позволило защитить около 1,000 домохозяйств
 - PPCR и Тростовый фонд Глобального экологического фонда (GEF) помогают внедрить практику устойчивого земледелия и повысить устойчивость общин к изменениям климата
 - Таджикистан является получателем Пилотной программы климатической устойчивости Стратегического климатического фонда (PPCR), которая в стране поддерживается Всемирным банком, Европейским банком реконструкции и развития и Азиатским банком развития
- 

Контактная информация:

Представительство Всемирного банка в Республике Таджикистан

ул. Айни 48, Бизнес-центр «Созидание», 3 этаж

Душанбе, Таджикистан

Тел: (992) 48 701 58 10

Эл. почта: tajikistan@worldbank.org

www.worldbank.org/tj

Международная финансовая корпорация в Республике Таджикистан

ул. Айни 48, Бизнес-центр «Созидание», 3 этаж

Душанбе, Таджикистан

Тел: (992) 48 701 14 62

www.ifc.org



